



KOMUNIKAT

INFORMACYJNY

Związku Polaków w Hobart



ISSN 2208-309X (Online)

Rok 66/4

SIERPIEŃ - WRZESIEŃ

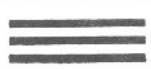
2019

80. ROCZNICA

WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ



Warszawa, piątek 1 września 1939 r. W. Nr. 243 Rok V

GONIEC  **10 GR.**

10 GR. WARSZAWSKI

**Bandycki najazd armii niemieckiej
bez wypowiedzenia wojny
na ziemię Rzeczypospolitej Polskiej**

Foto: <http://lodz.wyborcza.pl/lodz/7,44788,22302750,78-lat-temu-1-wrzesnia-tez-był-piatek-hellip.html>

POLSKIE DUSZPASTERSTWO KATOLICKIE

Wspaniała jest historia życia Apostołów po wyjściu z Wieczernika, gdzie wstąpił na Niebiosa Duch Święty i napełnił Sobą. Dotychczas Apostołowie nie rozumieli nauczania Mistrza. Ponadto cechował Ich strach. Zmiana nastąpiła dopiero wtedy, gdzie w całej pełni zstąpił na Niebiosa obiecany Duch Święty. Odtąd stali się innymi ludźmi. Z Wieczernika wyszli pełni mądrości, rozumu, umiejętności, rady, pobożności i męstwa. Odważnie nawiedzali wioski i miasta, głosząc na placach publicznych prawdy, których nauczał Zmartwychwstały Chrystus. Podobnie reakcja słuchających była szokująca, ponieważ Apostołowie mówili jednym językiem, a wszyscy ich rozumieli. Duch Święty mówił przez Apostołów tak, że dziwiono się, że ci prości rybacy głoszą takie głębokie i poruszające prawdy. Na te wątpliwości nie potrafiła odpowiedzieć dawna filozofia pogańska. Apostołowie odważnie nauczali wszystkie narody, jak nakazał im Chrystus. Chociaż zakazywano Im głoszenia Ewangelii, to wiedzieli, że **trzeba bardziej słuchać Boga niż ludzi**. Mimo prześladowań byli dumni i cieszyli się, że stali się godni cierpieć dla imienia Jezusa. Ewangelizowali w różnych prowincjach świata, głosili prawdziwą naukę Chrystusową, ponosili dla niej cierpienie i śmierć.

Od samego początku, gdy Apostołowie zaczęli głosić Nowinę Zbawienia, rozpoczął się atak na Kościół ze strony władz publicznych. Tak było przez wieki i ten atak na Kościół trwa do dzisiaj. Apostołowie nie milczeli, a uczyli i byli prześladowani, wtrąceni do więzień, bici i torturowani, na przykład Piotr i Andrzej zginęli na Krzyżu, Paweł został ścięty mieczem, Marka włożono kołami po bruku, a Bartłomieja ścięto piłą. Oprócz św. Jana wszyscy Apostołowie zginęli śmiercią męczeńską. Oznacza to, iż wskutek napełnienia Duchem Świętym w Apostołach nastąpiła zmiana. Ogarnęła Ich Moc Boża. Z Duchem Świętym szli i nauczali, cierpili i umierali. Po Apostołach przyszli Ich następcy, pracowali nad rozwojem Królestwa Bożego, przynosząc Bogu chwałę, a ludziom zbawienie. Podobnie jak Apostołowie ginęli także w okrutnych okolicznościach. **I to jest piękne, i to jest cudowne – Kościół był prześladowany, cierpiał i cierpi, a ciągle się rozrasta.** Ciągłe przychodzą nowi Apostołowie, którzy z wielkim męstwem i odwagą głoszą Chrystusa. Bądźmy dobrymi Apostołami w naszym środowisku i świadczmy o Chrystusie słowem i czynem. Najświętsze Serce Jezusa, umacniaj nas dobrem na każdy dzień naszego emigracyjnego pielgrzymowania.



Dziękuję wszystkim za udział w Procesji Eucharystycznej, która w tym roku wypadła naprawdę okazale.

Z modlitwą i kapłańskim błogosławieństwem
Ks. Józef



Polskie Katolickie Duszpasterstwo na Tasmanii: 24 Hopkins St., Moonah 7009, tel. (03) 94 128 429 lub 0407 785 721.

INFORMACJE ZARZĄDU



From the Secretary's desk

The Annual General Meeting (AGM) is to be held at the Polish House on Sunday **22 September 2018 at 2:30pm**. Before the meeting our Treasurers Andrew Leszczynski and Maria Casimaty are busy preparing the financial statements for 2018-2019. The statements will be forwarded to the Association's auditor and will be presented in the annual report. This year the committee would appreciate if all the sections could provide their articles for the AGM Report before the 1st of September. As an incorporated association and registered charity, the annual report is an important document that must be submitted to regulatory organisations like the Australian Charities and Not-For-Profit Commission (ACNC). The end of the financial year also means that membership renewal is now due. Thank you to members that have renewed their membership for 2019-2020.

Congratulations to the Polish School for being successful in their grant application for \$2,304.50 from the Tasmanian Department of Education.

The Polish Lawn Section of the Pontville Catholic Cemetery has no available spaces for burials as all the reserves have been sold. However, after preliminary discussions with Millingtons Funeral Directors, the managers of the cemetery, it may be possible to purchase more reserves in one block if our members are interested. The details as to price and exact location are subject to further discussion depending on the interest shown from members. Please send a letter or email to the Polish Association, if you are interested in purchasing a reserve space.

The Committee has decided to organise a working bee around the Polish House on the 10th August 2019. It will be an opportunity to clean up the front garden and some of the rooms. Please contact the Association if you would like to be involved in any of the clean-up work or turn up on the day at 9:00am.

The Committee is looking for volunteers that would be interested in joining an 'events organising working group'. This working group would focus on two annual events: 3rd May "Constitution Day" and 11th November "Independence Day" celebrations, as well as additional one off events from time to time. If you are interested in joining the working group, please attend the meeting in the library at **3:00pm on Saturday 24th August 2019** or contact the Polish Association on Thursdays in person or by phone, letter or email.

Słowo Sekretarza

Walne Zebranie (AGM) Związku Polaków odbędzie się w Domu Polskim w niedzielę, **22 września 2019 r. o godz. 14:30**. Przed zebraniem nasi skarbnicy, Andrzej Leszczyński i Maria Casimaty, przygotowują sprawozdania za rok finansowy 2018-2019, które zostaną przekazane audytorowi Związku i przedstawione w naszym rocznym sprawozdaniu. W tym roku bardzo prosilibyśmy o dostarczenie sprawozdań przed 1 września. Ponieważ jesteśmy zarejestrowaną organizacją charytatywną, nasze roczne sprawozdanie jest ważnym dokumentem, który musi zostać przekazany organizacjom prawnym takim, jak Australian Charities and Not-For-Profit Commission (ACNC). Koniec roku finansowego oznacza również, że należy teraz odnowić członkostwo Związku Polaków. Dziękujemy wszystkim, którzy już odnowili swoje członkostwo na rok finansowy 2019-2020.

Szkoła Polska otrzymała dofinansowanie z Tasmańskiego Departamentu Edukacji. Gratulujemy.

Polska sekcja trawnikowa cmentarza katolickiego w Pontville nie ma miejsc na pochówki, ponieważ wszystkie zostały już sprzedane. Z wstępnych rozmów z dyrektorami zakładu pogrzebowego Millingtons, którzy zarządzają cmentarzem, wynika jednak, że istnieje możliwość zakupu większej liczby miejsc na pochówki w jednym bloku, jeśli nasi członkowie są zainteresowani. Szczegóły dotyczące ceny i dokładnej lokalizacji mogą być ustalone później i będą zależały od zainteresowań członków. Prosimy o przesłanie listu lub e-maila do Związku Polaków, jeśli jesteście Państwo zainteresowani zakupem miejsca na cmentarzu trawnikowym.

Aby uprządkować otoczenie Domu Polskiego Zarząd postanowił organizować 10 sierpnia "working bee". Będzie to okazja do posprzątania ogrodu i niektórych pokoi. Osoby, które chciałyby pomóc w jakichkolwiek pracach porządkowych bardzo prosimy o kontakt ze przedstawicielami Związku, lub stawienie się w Domu Polskim 10 sierpnia o 9:00.

Zarząd poszukuje ochotników, którzy byliby zainteresowani dołączeniem do grupy roboczej, organizującej doroczne imprezy związkowe. Głównym zadaniem grupy byłoby przygotowanie obchodów świąt narodowych: „Święta Konstytucji 3 Maja” i „Święta Niepodległości” 11 listopada, a także (od czasu do czasu) dodatkowego jednorazowego wydarzenia. Jeśli jesteście Państwo zainteresowani dołączeniem do tej grupy roboczej, prosimy o udział w zebraniu informacyjnym w bibliotece w sobotę, **24 sierpnia o godz. 15:00** lub o kontakt ze Związkiem Polaków w czwartki - osobiście albo kontakt telefoniczny, listowny lub e-mailowy.

INFORMACJE ZARZĄDU

From the Secretary's desk (cont.)

With the AGM approaching, please consider joining the management committee. Your ideas help set the future direction for the Association. If you have any questions, please drop in to the Association's office on Thursday nights from 7:30pm to 8:30pm, or contact one of the current committee members.

Adam Grabek
Secretary/Public Officer

Słowo Sekretarza (cd.)

W związku ze zbliżającym się walnym zebraniem Związku Polaków, proszę rozważyć nominację do zarządu naszej organizacji. Nowe propozycje będą pomocne w ustaleniu kierunku przyszłych prac Związku. Jeśli macie Państwo pytania, proszę odwiedzić nas w czwartek wieczór między 19:30 a 20:30 w Kancelarii Związku lub skontaktować się z jednym z obecnych członków zarządu.

Adam Grabek
Sekretarz/ oficjalny przedstawiciel
Związku Polaków (Public Officer)

Sprawozdania na Roczne Walne Zebranie

Annual General Meeting reports

Przewodniczący Sekcji proszeni są o przesłanie rocznych sprawozdań elektronicznie na adres polish.association.hobart@gmail.com

lub złożenie kopii w Kancelarii do dnia **1 września 2019.**

Section Leaders are encouraged to lodge annual reports for the AGM via email to the Polish Association polish.association.hobart@gmail.com

or lodging a copy in *Kancelaria* by **1 September 2019.**

Donacje

Państwo Marta i Edmund Jabłońscy - \$20 - na komunikat.

W imieniu Zarządu Związku Polaków serdecznie dziękuję ofiarodawcom.

Andrzej Leszczyński - Skarbnik

Welcome new members to the Association

Mr and Mrs Bogdan and Ewelina Slaby

Witamy nowych członków Związku Polaków w Hobart

Państwa Ewelinę i Bogdana Slaby

KALENDARIUM

24 August - Saturday - **3:00 PM**, Library - Meeting of the 'events organising working group'

3 September - Tuesday - **7:30 PM**, Library - Meeting of the Sections of the Polish Association

22 September - Sunday - **2:30 PM**, Polish House - AGM

24 sierpnia - sobota - **godz. 15:00**, Biblioteka - Zebranie 'grupy d/s imprez związkowych'

3 września - wtorek - **godz. 19:30**, Biblioteka - Zebranie Sekcji

22 września - niedziela - **godz. 14:30**, Dom Polski - Walne Zebranie Związku Polaków

INFORMACJE ZARZĄDU

Some formal procedural matters:

As per The Polish Association in Hobart Inc. Rules

Article 15 – This is the formal notification of The Annual General Meeting (AGM)

Article 13.2 – The AGM is to be held no later than 3 months after the end of the financial year and is set for Sunday 22nd of September 2019 at 2:30 pm in the Polish Hall.

Article 20.1 - Nominations of candidates for election shall be made in writing and delivered to the Secretary at least fourteen days (14) before the date of the AGM.

Membership matters

Membership fees are now due for 2019-20.

ANNUAL MEMBERSHIP FEES ROCZNA OPŁATA CZŁONKOWSKA 2019 - 2020

Type / Typ członkostwa	Rate / Opłata	Fee / Składka
Individuals/Indywidualne	Normal / zwykła	\$25
	Concession / ulgowa	\$20
Couples/Pary	Normal / zwykła	\$35
	Concession / ulgowa	\$25

Membership can be paid in the *Kancelaria* on Thursdays between 7:30 PM and 8:30 PM or via direct transfer of payment.

Steps to make **direct transfer** membership payment:

- Determine the membership class fee that applies to you:
 - Full membership - single (\$25) or couple/family (\$35)
 - Concession membership - single (\$20) or couple/family (\$25)
- Make a direct bank payment to the Polish Association using the following details:
 - Account name: **PolishAssocHBTInc**
 - BSB: **067-000**
 - Account number: **00904714**
 - Reference: MSF (Membership Fees) and your given name initial followed by your surname, e.g. Adam Kowalski's reference would be **MSF A Kowalski**
- Send an email to polish.association.hobart@gmail.com advising of the payment made.
- The account will be checked and the membership receipt together with the membership card will be send to the member.

KOŁO POLEK

Kuchnia i Stołówka dla Ubogich
 św. Brata Alberta
 Zgromadzenie SS. Albertynów
 83-772 W-wa, ul. Kawęczńska 4a
 tel. (22) 619 78 41

„Dobrego Pana mamy, który ma w ręku wszystko,
 aż do najdrobniejszych szczegółów.”

Św. Brat Albert

**Szanowna Pani
 Irena Kowaluk
 KOŁO POLEK W HOBART
 4 Dale Cresc.
 Mount Stuart, Tas
 Australia 7000**

Piszemy ten list, aby serdecznie podziękować Szanownej Pani i wszystkim Szanownym Paniom zrzeszonym w Kole Polek w Hobart. W dniu 14 maja 2019 r. s. Maksymiliana spotkała się z p. Zofią Pakulską, która przekazała dar pieniężny na potrzeby osób najuboższych, bezdomnych, samotnych i chorych, którym udzielamy pomocy w ramach posługi Kuchni i Stołówki dla Ubogich św. Brata Alberta przy ul. Kawęczńskiej 4A w Warszawie prowadzonej przez nasze Zgromadzenie.

Otrzymałą kwotę: 600,00\$ (słownie: sześćset dolarów) prześlemy na pomoc dla w/w osób.

Staramy się wspierać te osoby w różnych osobistych potrzebach, nie tylko rozdając żywność i ubranie oraz leki, ale gdy zajdzie taka potrzeba wspieramy ich w załatwianiu spraw administracyjnych, opatrujemy ich rany i mogą skorzystać z kąpieli.

Niech Bóg wynagrodzi Przewielebnym Paniom, Dobrodziejom oraz wszystkim osobom bliskim sercu Szanownych Pań, za okazaną życzliwość dla najuboższych i obdarzy obfitością Bożych łask, a Matka Boża otacza miłością na każdy dzień Państwa życia.

Z darem modlitwy
 w imieniu Ubogich

Siostry Albertynów

KLUB SENIORÓW



Zawsze szanuj starość.
 W końcu to Twoja przyszłość.

Walne zebranie Klubu Seniorów odbyło się 26 czerwca w Klubie Polskim. Obecności członków była zadowalająca. Gośćmi zebrania był ks. Józef i pani Teresa Grabek, koordynatorka Polskiego Biura Opieki Społecznej.

Bez głosów sprzeciwu wybrano nowy zarząd na rok 2019 - 2020. W skład zarządu wchodzi:

prezes	- Renata Śliwińska
wiceprezes	- Bogdan Pitera
skarbnik	- Anita Milovanovic
sekretarz	- Halina Sikora
gospodyni	- Jadwiga Laskowska
członkowie:	Krystyna Shepherd, Maria Jacob, Tadeusz Gołąb, Irena Gołąb i Ludmiła Matusiewicz.

Z wielkim zapałem planujemy działalność naszego klubu. Bardzo prosimy członków o uregulowanie członkostwa, które wynosi na rok tylko 10 dolarów od osoby. O najbliższym spotkaniu powiadomimy przez polską audycję radiową.

Do wiadomości podała
 Renata Śliwińska, Prezes

PS. Członkowie Klubu Seniorów złożą kwiaty pod obrazem św. Maksymiliana Kolbe 14 sierpnia 2019. Szczegóły na ten temat zostaną podane w polskiej audycji radiowej.

PODZIĘKOWANIE



Składamy nasze serdeczne podziękowania Ks. Józefowi Migaczowi za odprawienie uroczystych Mszy Św. w naszej intencji z okazji Diamentowej Roczniczy naszego małżeństwa. Równie serdecznie dziękujemy Ks. Jerzemu Słowińskiemu, Siostrze Elżbiecie i Annie za modlitwy i życzenia.

Dziękujemy Związkowi Polaków, Komitetowi Kościelnemu oraz Kołu Polek.

Specjalne podziękowania kierujemy do Państwa Targosz, Tereni Pragłowskiej z Melbourne oraz do naszych drogich Przyjaciół za modlitwy, życzenia, listy, kwiaty i upominki.

Naszej ukochanej Rodzinie dziękujemy za okazywaną miłość i wsparcie, którymi zawsze nas obdarzają.

Wszystkim razem mówimy z głębi naszych serc "BÓG ZAPŁAĆ".

Małgorzata i Edmund Jabłoński

SZKOŁA POLSKA

"Legenda o Kunegundzie" is a result of combined work of 8-12 year old children attending the Polish class.
The Gotąb family is thanked for their generous donation of art and craft supplies to the Polish School.

Legenda o Kunegundzie z Chojnickiego Zamku



1. Kunegunda nie chce iść za mąż i stawia warunki: kto chce zostać jej mężem musi objechać mury zamku w pełnym rynsztunku.



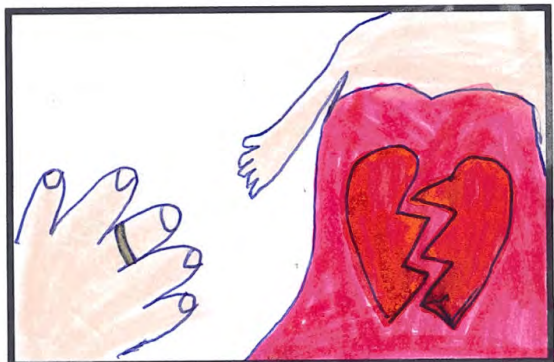
2. Rycerze spadają i giną.



3. Przybywa rycerz i Kunegunda się w nim zakochuje.



4. Rycerz objżdża mury bez wypadku



5. Rycerz odmawia ^{Reki} ~~Reki~~ Kunegundy i kamic jej serce!!!



6. Zrozpaczona Kunegunda skacze z wieży

POLSKIE BIURO OPIEKI SPOŁECZNEJ



Polskie Biuro Opieki Społecznej (Polish Welfare Office)

Telefon: (03) 62 28 62 58

Telefon komórkowy: 0458 28 62 59

Email: polishwelfare_hobart@bigpond.com.au

Facebook: Polish Welfare Office

New Charter of Aged Care Rights

From 1 July 2019, a new Charter of Aged Care Rights comes into effect in Australia. The Charter describes the rights of consumers of Australian Government funded aged care services, such as:

- residential care (nursing homes)
- home care (packaged care)
- services provided under the Commonwealth Home Support Programme.

As required by the Australian Government, the Polish Welfare Office will provide all of its Commonwealth Home Support Programme clients with copies of the new Charter for signing.

Charter of Aged Care Rights

I have the right to:

1. safe and high quality care and services
2. be treated with dignity and respect
3. have my identity, culture and diversity valued and supported
4. live without abuse and neglect
5. be informed about my care and services in a way I understand
6. access all information about myself, including information about my rights, care and services
7. have control over and make choices about my care, personal and social life, including where choices involve personal risk
8. have control over, and make decisions about, the personal aspects of my daily life, financial affairs and possessions
9. my independence
10. be listened to and understood
11. have a person of my choice, including an aged care advocate, support me or speak on my behalf
12. complain free from reprisal, and to have my complaints dealt with fairly and promptly
13. personal privacy and to have my personal information protected
14. exercise my rights without it adversely affecting the way I am treated.

Karta Praw w Opiece nad Osobami Starszymi

Mam prawo:

1. do bezpiecznej opieki i usług na wysokim poziomie
2. być traktowanym z godnością i szacunkiem
3. oczekiwać, że moja tożsamość, kultura oraz odmienność spotkają się z szacunkiem i wsparciem
4. żyć bez przemocy i zaniedbywania
5. być informowanym o mojej opiece oraz usługach w sposób dla mnie zrozumiały
6. mieć dostęp do informacji na mój temat, łącznie z informacjami na temat moich praw, opieki oraz usług
7. mieć kontrolę oraz możliwość wyborów dotyczących mojej opieki, życia prywatnego czy towarzyskiego, łącznie z tymi, które niosą ze sobą ryzyko
8. mieć kontrolę oraz decydować o sprawach osobistych życia codziennego, kwestiach finansowych lub dobytku
9. do mojej niezależności
10. być wysłuchanym oraz zrozumianym
11. mieć wybraną przeze mnie osobę, łącznie z rzecznikiem opieki nad osobami starszymi, która oferuje mi wsparcie lub występuje w moim imieniu
12. zgłaszać skargi bez obawy odwetu oraz oczekiwać rozstrzygnięcia moich skarg sprawiedliwie i szybko
13. do prywatności oraz ochrony moich informacji osobistych
14. korzystać ze swoich praw bez negatywnego wpływu na sposób w jaki jestem traktowany.

Nowa Karta Praw wchodzi w życie od 1 lipca 2019. Zgodnie z wymaganiami Rządu Australijskiego, Polskie Biuro Opieki Społecznej dostarczy wszystkim klientom kopię karty praw do podpisania.

POLSKIE BIURO OPIEKI SPOŁECZNEJ

Polskie Biuro Opieki Społecznej (Polish Welfare Office)

Telefon: (03) 62 28 62 58

Telefon komórkowy: 0458 28 62 59

Email: polishwelfare_hobart@bigpond.com.au

Facebook: Polish Welfare Office



Thank you to those clients and their families who have donated books, films and magazines to the Polish Welfare Office. On these cold winter days, clients are encouraged to borrow resources that interest them from our library.



Polskie Biuro Opieki Społecznej dziękuje tym wszystkim, którzy przekazali nowe filmy, książki i czasopisma do naszej biblioteki. Zachęcamy naszych klientów, by chłodne zimowe dni spędzać z dobrą książką lub filmem.

Requesting a service from Polish Welfare Office

Clients are reminded that any requests for assistance, including transport, must be referred directly to Polish Welfare Office using the telephone number **6228 6258** or mobile number **0458 28 62 59**.

Clients are requested not to contact individual staff members on their personal home or private telephone numbers to arrange services.

Thank you for your understanding in this matter.

Prośby o usługi

z Polskiego Biura Opieki Społecznej

Przypominamy że wszelkie prośby o udzielenie transportu czy innych usług, powinny być kierowane bezpośrednio do Polskiego Biura

Opieki Społecznej pod numer telefonu **62286258** lub numer telefonu komórkowego **0458 28 62 59**.

Klienci proszeni są o nie kontaktowanie się z pracownikami na ich osobiste lub prywatne numery telefonu poza godzinami pracy w celu zorganizowania usług.

Dziękujemy za zrozumienie w tej sprawie.

New Aged Care Quality Standards

From 1 July, the new Aged Care Quality Standards come into effect in Australia. The Standards will cover aged care services funded by the Australian Government, including residential care (nursing homes), home care (packaged care) and services provided under the Commonwealth Home Support Programme (CHSP).

The new eight Standards cover:

1. Consumer dignity and choice.
2. Ongoing assessment and planning with consumers.
3. Personal care and clinical care.
4. Services and supports for daily living.
5. Organisation's service environment.
6. Feedback and complaints.
7. Human resources.
8. Organisational governance.

More information about the Standards is available on the website:

www.agedcarequality.gov.au

Nowe Standardy

Opieki nad Osobami Starszymi

Od 1 lipca wchodzi w życie nowe standardy opieki nad osobami starszymi w Australii. Standardy będą obejmowały usługi opieki nad osobami starszymi finansowane przez rząd australijski, w tym domy opieki (nursing homes), opiekę domową (home care packages) i usługi świadczone w ramach Commonwealth Home Support Programme (CHSP).

Osiem nowych standardów obejmuje:

1. Godność klienta i jego prawo do decydowania.
2. Stała współpraca z klientem w sprawach oceny i planowania.
3. Pomoc w pielęgnacji i opieka medyczna.
4. Usługi i wsparcie w codziennych zajęciach.
5. Środowisko pracy w organizacji.
6. Opinie i skargi.
7. Zasoby ludzkie.
8. Kultura pracy w organizacji.

Więcej informacji na temat nowych standardów można znaleźć na stronie internetowej:

www.agedcarequality.gov.au

KOŁO SPK NR 7



Poczet Sztandarowy Koła SPK Nr 7 weźmie udział we mszy św. w niedzielę, 18 sierpnia 2019 r. w kościele św. Teresy w Moonah, aby uczcić **Święto Wojska Polskiego** (15/8/19). Zapraszamy wszystkich członków i przyjaciół do wzięcia udziału.

W niedzielę, **29 września 2019 r.** odbędzie się roczne **Walne Zebranie** naszego Koła. Dzień rozpocznie się msza św. o godzinie 10:45 w kościele św. Teresy w Moonah.

Zebranie odbędzie się w Bibliotece Związku Polaków, 22 - 24 New Town Rd, New Town o godz. 15:00.

Członkowie i przyjaciele proszeni są o wzięcie udziału.

Za Zarząd
Krzyś Pikuła



OBEREK

DziendOberek,

Oberek has just had our annual quiz night on the 20th of July and we would like to thank everyone for attending our favourite fundraiser for the year! We all had a very enjoyable night hosting for you all and glad we got such a large turnout! I would like to send a big thank you to all those who helped organise all aspects of the event, be it advertising, question writing, prize donations from the Polski Klub and Jokers Comedy, and setting up the venue, thank you all for your support in making sure it was a successful event. Also, a big thank you to the Polski Klub for providing the venue for us.



DziendOberek,

Właśnie 20 lipca odbył się nasz doroczny *Quiz Night*. Chcielibyśmy podziękować wszystkim za udział w naszej ulubionej dorocznej imprezie, mającej na celu zbiórkę funduszy! Było nam bardzo przyjemnie gościć wszystkich tego wieczoru; cieszymy się niezmiennie, że *Quiz* cieszył się tak dużą frekwencją! Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy pomogli zorganizować wszystkie aspekty imprezy, jak reklamę, przygotowanie pytań, nagród podarowanych przez Klub Polski i *Joker Comedy*, a także przygotowanie sali. Dziękuję wszystkim za wsparcie, które upewnia mnie w przekonaniu, że było to udane wydarzenie. Wielkie podziękowania dla Klubu Polskiego za udostępnienie nam sali.



OBEREK

Oberek participated in the procession from St. Joseph's Church to St. Mary's Cathedral on the 23rd of June. It was a wonderful day and Oberek proudly represented the Polish Community. Thank you to Zelia Matuszek for organising members from her youth group to make up the numbers required.

Oberek seniors will be enjoying a small winter break with rehearsals returning on the 11th of August. Our upcoming fundraisers and performances will be a cake stall for Father's Day and performance at the St. Therese's School Fair. We hope to see you there!



W dniu 23 czerwca. Oberek uczestniczył w procesji z kościoła św. Józefa do Katedry Mariackiej. To był wspaniały dzień. Członkowie Oberka w kostiumach z dumą reprezentowali polską społeczność. Dziękujemy Zeli Matuszek za zorganizowanie dodatkowych uczestników procesji z jej grupy młodzieżowej.

Seniorzy Oberka będą mieli małą przerwę

zimową; próby zostaną wznowione 11 sierpnia. W najbliższym czasie planujemy sprzedaż ciast na stoisku z okazji Dzień Ojca oraz występ na kiermaszu szkolnym w St. Therese's School. Mamy nadzieję, że się tam spotkamy!

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, którzy chcą dołączyć do Oberka, na nasze próby w Domu Polskim. Nowi oraz obecni członkowie Oberka są mile widziani!

- Seniorzy (13 i więcej) - 16:00 do 18:00 w każdą niedzielę
- Juniorzy (do 13 lat) - od 15:30 do 17:00 w każdą sobotę.

Paweł Pikula
Prezes



We invite anyone interested in joining Oberek to our rehearsals in the Polish Hall. New and old members are all welcome!

- Seniors (13 and above) – 4 till 6pm every Sunday
- Juniors (under 13) – 3.30 till 5pm every Saturday

Paweł Pikula
President



75. ROCZNICA POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

**Matka Boska Powstańcza**

Bóg Ci słońca na dłonie Twe nie żałował
ani ciszy na usta Twe zbyt mało dał -
broń bym zdobył dla Ciebie, o głodzie wędrował,
potajemnie orzechy na ołtarz Ci rwał.

Najświętsza, utracona, z rozkazami spalona -
w barykady równocznym strumieniu -
z Tobą twarz zapłakana, z Tobą bitwy do rana
i uśmiechy, i sen na kamieniu.

Jan Twardowski

Kim byli Powstańcy?

Powstańcy różnili się - często skrajnie - poglądami politycznymi i wizjami powojennej Polski. Przed wojną potrafili ze sobą walczyć na ulicach. Połączyło ich to, że 1 sierpnia wspólnie stanęli do boju o Warszawę. Ale nie stali się czarno-biali.

Już sam rzut oka na mapę poglądów żołnierzy Powstania Warszawskiego i na stopień organizacyjnego skomplikowania biorących w nim udział konspiracyjnych struktur pokazuje nam, jak bardzo różni byli Powstańcy. I nic w tym bardziej naturalnego. - Wóz albo przewóz - Postawa Władysława Bartoszewskiego wobec Powstania i udziału w nim charakterystyczna dla wielu żołnierzy Państwa Podziemnego nie była bynajmniej jedyną. Już nieco inaczej było z Wiesławem Chrzanowskim, przed wojną, w jej trakcie i po niej katolickim narodowcem, po 1989 roku przywódcą ZChN i marszałkiem Sejmu.

Ale na samych różnicach politycznych nie kończy się przecież zróżnicowanie Powstańców. Byli wśród nich zarówno ludzie z najbogatszych warszawskich rodzin, jak i ulicznicy z Powiśla czy Starówki. Byli inteligenci i robotnicy. Byli wielcy poeci, jak poległ w Powstaniu Baczyński i Gajcy, i analfabeci - jak część żołnierzy AK z Kresów zgrupowanych w Kampinosie i ginących setkami podczas rozpaczliwych szturmów w rejonie Dworca Gdańskiego, mających na celu połączenie Żoliborza ze Starówką. Byli przedwojenni zawodowi żołnierze i młodzi rekruci AK, którzy dopiero 1 sierpnia mieli okazję choć na chwilę wziąć broń do ręki. Byli ludzie o pełnej świadomości położenia Polski w ostatnim roku wojny i entuzjaści, którzy całymi sobą wierzyli w możliwość pokonania niemieckiej potęgi na ulicach Warszawy. Byli Żydzi i antysemita. Zwolennicy Polski etnicznej i ci, którzy kochali jej przedwojenną wielokulturowość. Irena Sendlerowa i - to niewykluczone - być może ten sam oenerowiec, który za sprzeciw wobec getta ławkowego, uderzył ją jeszcze przed wojną w twarz.

W dodatku w szeregach Powstania walczyli ludzie z różnych pokoleń. Pomyślmy choćby o gigantycznej w gruncie rzeczy generacyjnej różnicy między ludźmi z pokolenia Kolumbów i młodszymi, a ich o zaledwie kilka lat starszymi niemal-rówieśnikami. Ci pierwsi wchodzili w dorosłość w już wojennej rzeczywistości, nie zdążyli nawet legalnie napić się wódki w rozbawionej przedwojennej Warszawie. Ci drudzy studiowali jeszcze na przedwojennych uczelniach i zdążyli pożyć w całkiem sporym europejskim mieście bez godziny policyjnej. Jak bardzo musieli się różnić ci kształtowani przez doświadczenie wojny i ci, którzy zdążyli dorosnąć w ostatnich chwilach pokoju? A przecież dzieliło ich ledwie kilka lat. I tak jednak oba wojenne subpokolenia młodych różniły się bardzo od pokolenia wojennych 40 latków, dla których analogicznym doświadczeniem generacyjnym były rok 1918 czy wojna polsko-bolszewicka. Jaka to różnica? Taka jak między utworami Tuwima i Słonimskiego, a Borowskiego czy Różewicza. Coś w rodzaju mentalnej przepaści.

Moda na pophystorię sprzyja komiksowej kresce i czarno-białym schematom. Tymczasem Powstańcy mieli tyle barw, ile Ich Warszawa. Nie da się ich wrzucić do jednego worka, nie da się też odwoływać do Ich wspólnej tradycji, bo ta sprowadza się w gruncie rzeczy do wspólnej dwumiesięcznej bohaterskiej walki i kilku ukształtowanych w jej trakcie obyczajów. Powstańcy Warszawscy nie wyznawali wspólnego jednorodnego systemu wartości czy światopoglądu. Byli tak samo różni, jak różni przechodnie, których dziś mijamy na ulicach naszego miasta. Łączyło ich za to wspólne pojmowanie obowiązku.

- Historia odzyskiwania pamięci o Powstaniu Warszawskim była zarazem historią odzyskiwania wolności. Za jakiś czas osiągniemy zapewne stan, w którym będziemy umieli mówić o Powstaniu jak o każdym innym, niekoniecznie pod wszystkimi względami jednoznacznym, wydarzeniu historycznym - mówił mi w 2007 roku Wiesław Chrzanowski.

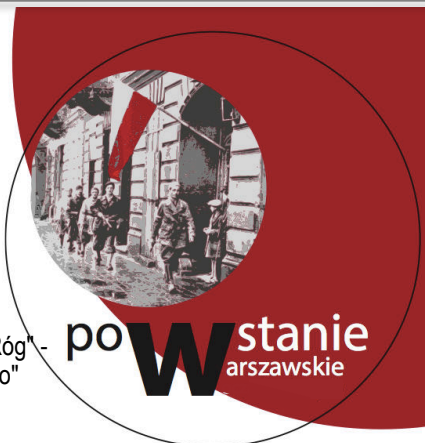
Chyba już czas osiągnąć ten stan, w którym wolność i pamięć wzajemnie za sobą nadążą. Jesteśmy to winni Powstańcom - wszystkiemu temu, co ich tak pięknie różniło i niezwyklej odwadze, która ich połączyła.

Źródło: <https://polskatimes.pl/kim-byli-powstancy-od-narodowcow-po-syndykalistow-powstanie-warszawskie/ar/c15-10458994>

BIOGRAM POWSTAŃCZY - TADEUSZ JAN SZCZEPANOWSKI



Pseudonim "Szczepan"
 Stopień podporucznik
 Numer legitymacji AK 1434
 Pseudonimy "Szczepan", "Ziemowit"
 Udział w konspiracji 1939 - 1944
 Narodowe Siły Zbrojne - Brygada Dyspozycyjno-Zmotoryzowana NSZ "Kolo"
 Oddział
 Armia Krajowa - Grupa "Północ" - zgrupowanie "Róg" -
 Brygada Dyspozycyjno-Zmotoryzowana NSZ "Kolo"
 Szlak bojowy Stare Miasto - kanały -
 Śródmieście Północ
 Losy po Powstaniu Niewola niemiecka



<https://www.1944.pl/powstancze-biogramy/tadeusz-szczepanowski.43623.html>

1 WRZEŚNIA 1939 BYŁ PIĄTEK ...

Wydanie wieczorne - Godzina 19

Nr 26A. - WARSZAWA, 1 WRZEŚNIA 1939 R., PIĄTEK

Rok LXIII.

Cena 10 gr.



KURJER PORANNY

Kredyty i Adresowiska: Warszawa 10 100. Adres do wysyłki: Warszawa "Kurjer Poranny", Telefony: Redakcja -
 5-14-15, Redakcja 5-13-76. Redakcja zamawia gazetę na wybieg: czwartki i piątki - w godzinach - od 12 do 18.

**WRÓG ODWIECZNY ROZPOCZĄŁ DZIAŁANIE
 O RĘDZIE
 PREZYDENTA RZPLITEJ
 DO NARODU POLSKIEGO**

Idziemy do boju i pełnego zwycięstwa

Obywatelu Rzeczypospolitej.

Nocy dzisiejszej odwieczny wróg nasz rozpoczął działania zaczepne wobec Państwa Polskiego, co stwierdzam wobec Boga i historii.

W tej chwili dziejowej zwracam się do wszystkich obywateli Państwa w głębokim przeświadczeniu, że cały Naród w obronie swojej wolności, niepodległości i honoru skupi się dokoła Wodza Naczelnego i Sił Zbrojnych oraz da

godną odpowiedź napastnikowi, jak to się już nieraz działo w historii stosunków polsko-niemieckich.

Cały naród polski, pobłogosławiony przez Boga, w walce o swoją świętą i słuszną sprawę, zjednoczony z armią, pójdzie ramię przy ramieniu do boju i pełnego zwycięstwa.

(-)IGNACY MOŚCICKI

Prezydent Rzeczypospolitej

Warszawa, dnia 1 września 1939 r.

**Niech żyje Polska!
 Niech żyje
 Pan Prezydent!**



**Wodzu prowadź
 na Niemców!**

'Niemcy atakują i bombardują Polskę', 'Zaczyna się wojna', 'Wróg odwieczny rozpoczął działanie'. Takie nagłówki widniały na pierwszych stronach gazet 1 września 1939 r., w dniu wybuchu II wojny światowej. Mimo tego, że niektóre polskie gazety nie zdążyły jeszcze odnotować porannego ataku 1 września, w ich tekstach już wyczuwane było napięcie i groźba wojny.

<http://wiadomosci.gazeta.pl/wiadomosci/56,114944,22308469,niemcy-podstepnie-zatakowali-polske-tak-wygladaly-czolowki.html>

1 WRZEŚNIA 1939



Pierwszy komunikat

WARSZAWA. 1.9 (PAT). O świcie dnia 1 września 1939 r. siły zbrojne Rzeszy Niemieckiej rozpoczęły działania wojenne przeciw Polsce. Nastąpiło przekroczenia granicy polskich w szeregu miejscowości zarówno za strony Prus Wschodnich, jak i Rzeszy Niemieckiej. Wojska niemieckie zaatakowały garnizon polski na Westerplatte, który odparł atak.

Niemieckie lotnictwo dokonało szeregu nalotów na Kraków, miasta śląskie, Częstochowę, Tczew. Puck i Grodno, przy czym przeprowadzono szereg bombardowań.

Podstępna napaść nastąpiła w kilka godzin potem, gdy ambasador polski w Berlinie zawiadomił rząd Rzeszy o życzliwym stanowisku Rządu Polskiego do wysiłków rządu brytyjskiego, mających na celu utrzymanie pokoju. Bezprzykładna w swej brutalności forma agresji spotka się ze zdecydowaną wolą całego narodu polskiego, który będzie bronił swej wolności, praw i honoru aż do końca.

Była ciepła noc z 31 sierpnia na 1 września 1939 roku. Wielu było 15 tysięcznym miastem powiatowym położonym 20 km od ówczesnej granicy z Niemcami. W mieście brak było jakichkolwiek oddziałów wojska, nie posiadało ono obrony przeciwlotniczej, nie było w nim żadnego przemysłu poza spożywczym, ani nie przebiegały przez nie żadne ważne szlaki komunikacyjne. Gdy przed świtem rozległo się wycie syren alarmowych, większość mieszkańców pomyślała, że jest to sygnał zapowiadanych na ten dzień ćwiczeń przeciwlotniczych. W rzeczywistości było jednak inaczej. O godzinie 4:40, czyli 5 minut przed pierwszą salwą z dział pancernika Schleswig-Holstein na Westerplatte, mieszkańcy usłyszeli świst nurkujących bombowców i wybuchy spadających bomb. Niemieccy lotnicy uderzali z niewielkiej wysokości z bardzo dużą precyzją. Bombardowano wyłącznie cywilne zabudowania, gdyż tylko takie znajdowały się w mieście. Wielu płonęło, a spod gruzów zniszczonych budynków słychać było jęki rannych, i wołania o pomoc. Do uciekających w panice z miasta ludzi strzelali piloci myśliwców. Świadkowie tych wydarzeń podkreślają zgodnie – to było piekło na ziemi.

Atakując Wielu Niemcy pogwałcili wiele zapisów konwencji haskiej: art. 23 – zakazujący strzelania do ludności cywilnej, art. 25 – zakazujący atakowania bezbronných wsi, domów mieszkalnych i budowli, art. 26 – zakazujący atakowania zaskoczenia, bez wypowiedzenia wojny oraz art. 27 – nakazujący oszczędzanie budynków kulturalnych, religijnych i naukowych oraz

zabytków. Pierwszym zbombardowanym budynkiem był szpital Wszystkich Świętych. Nie oszczędzono go pomimo wyraźnie widocznego na dachu znaku czerwonego krzyża. Dyrektor w dniu poprzedzającym nalot wypisał ze szpitala wszystkich tych chorych, których przebywanie w nim nie było bezwzględnie konieczne. Wiedział, że w obliczu zbliżającej się wojny każde tóżko będzie na wagę złota. Jednak pacjenci, którzy pozostali w szpitalu, zginęli pod gruzami i w ogniu, gdyż nie byli w stanie z niego uciec. Poza chorymi śmierć poniosło kilku pracowników medycznych.

Poza szpitalem zniszczono także wiele innych budynków: znajdujące się w centrum stylowe kamienice, synagogę (przed wojną 1/3 mieszkańców miasta stanowili Żydzi), dawny zamek królewski, elementy XIV-wiecznych murów fortecznych, klasztor poaugustiański oraz najstarszy budynek w Wieluniu – XIII-wieczny kościół farny pod wezwaniem św. Michała Archanioła.

Ogółem podczas nalotu samolotów niemieckich śmierć poniosło według różnych szacunków 1200-2100 osób. Zniszczeniu uległo ok. 74% zabudowań miejskich. Kolejnymi ofiarami byli wieluńscy Żydzi, których po wkroczeniu do zrujnowanego miasta Niemcy zamknęli w getcie, a następnie wymordowali – część na miejscu, a pozostali w obozach. Atak na bezbronną, śpiącą Wieluń rozpoczął II Wojnę Światową, a przez złamanie już w pierwszych minutach wojny jej podstawowych zasad wynikających z prawa międzynarodowego był zwiastunem tego, jak wojna ta będzie wyglądać.

<https://stratywojenne.pl/?p=680>

Początek wojny wspomina Aleksandra Styperek-Bobeldijk

Pierwszy dzień wojny pamiętam jak oglądany każdego dnia film, choć miałam zaledwie 5 lat. Ojciec, Edward Rusin, był zawodowym wojskowym i służył na Ławicy. Jeszcze przed wojną został instruktorem w szkole podoficerskiej lotnictwa, która była pod Bydgoszczą. Szkołę przeniesiono do Krosna i tam byłam 1 września. Przed godziną 5 obudził nas niemiecki nalot i ryk syren alarmowych – lotnisko było tylko 1,5 km od naszego domu. Ojciec zerwał się z łóżka. Pojechał na lotnisko. Wrócił około południa gazikiem z kolegą. Mimo upału byli w pełnych mundurach. Przy boku z maskami gazowymi, bo obawiano się ataku. Powiedział do mamy: Stela, jest wojna. Musisz iść do miasta zrobić zapasy. Nas, czwórkę rodzeństwa, od 1 do 7 lat znieśli razem z łóżkiem do piwnicy. Tata oświadczył, że nie ma teraz czasu czegoś zjeść i wróci o 18 na obiad. Powiedział "czekajcie na mnie" i odjechał z powrotem na lotnisko. Kolejny nalot był o 15. Siedzieliśmy w ciemnościach piwnicy. Mama była w tym czasie w mieście i wróciła do nas przerażonych dopiero po odwołaniu alarmu. Zaczęła gotować obiad. Siedząc w oknie, czekaliśmy na ojca. Zobaczyliśmy wojskowe auto: tato jedzie! Wybiegliśmy z mamą przed dom. Było w nim dwóch wojskowych o smutnych twarzach. Mama krzyknęła: Mąż nie żyje! Jeden z nich mówił, że jest tylko ranny, ale drugi go poprawił: Nie żyje, nie żyje. Trzeba mówić prawdę, jest wojna. Ojciec zginął w nalocie. Następnego dnia szkołę ewakuowano.

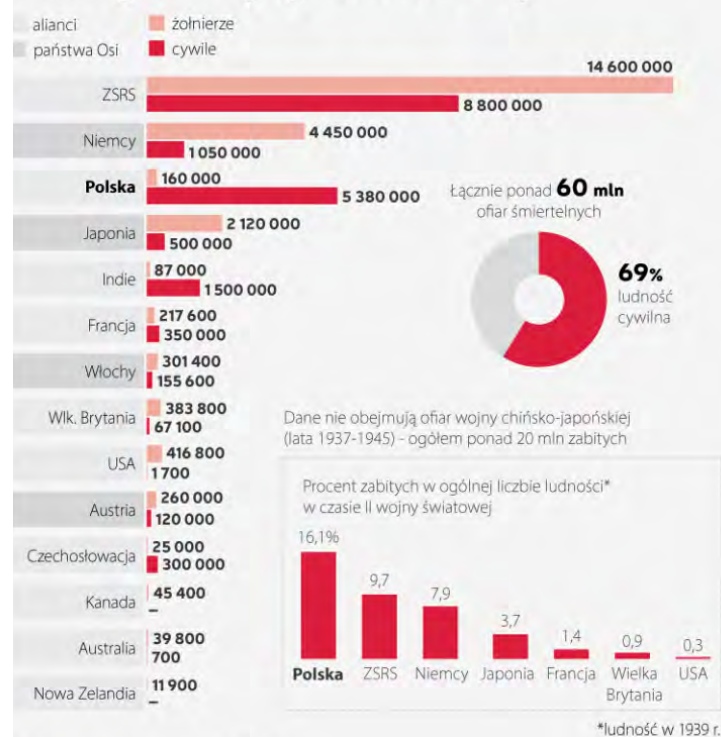
<https://gloswielkopolski.pl/73-rocznica-wybuchu-ii-wojny-swiatowej-zmienila-swiat-i-losy-polakow-wspomnienia/ar/648299>

Recall of the beginning of the war by Aleksandra Styperek-Bobeldijk

I remember the first day of the war as a film watched every day, even though I was only 5 years old. My father, Edward Rusin, was a professional soldier and served at Ławica. Before the war, he became an instructor in the non-commissioned officer's school of aviation, which was near Bydgoszcz. The school was moved to Krosno and I was there on September 1. By 5 o'clock in the morning we were awakened by a German raid and the roar of alarm sirens – the airport was only 1.5 km from our home. My father jumped out of bed. He went to the airport. He came back around noon with his friend in a military car. Despite the heat, they were in full uniform. At their side were gas masks, because they feared an attack. He said to my mother: Stela, there is a war. You have to go to the town to purchase supplies. We, four siblings, aged from 1 to 7 years, together carried the bed to the basement. Dad said he did not have time to eat anything and he would come back at 6pm for dinner. He said "wait for me" and drove back to the airport. The next raid was at 3 pm. We sat in the darkness of the basement. Mother was in the town at the time and she came back to us terrified children only after the alarm was canceled. She started to cook dinner. Sitting at the window, we waited for our father. We saw a military car: Father is coming! We ran out in front of the house with our mother. In the car there were two military men with sad faces. Mother cried: My husband is dead! One of them said he was only wounded, but the other corrected him: He is dead, he is dead. You have to tell the truth, there is a war. My father died in an air raid. The school was evacuated the next day.

TRAGICZNY BILANS II WOJNY

Ofiary II wojny światowej



<https://dzieje.pl/infografiki/ofiary-ii-wojny-swiatowej>

Wykorzystano informacje https://pl.wikipedia.org/wiki/Straty_maturalne_Polski_w_czasie_II_wojny_%C5%9Bwiatowej

Druga wojna światowa to konflikt, który dziś jest trudny do wyobrażenia, szczególnie dla ludzi, żyjących w najdłuższym okresie pokoju w nowożytnej historii.

Szacuje się, że II wojna pochłonęła około **50 - 80 milionów istnień ludzkich, w większości osób cywilnych**.

Polska straciła **6 mln** obywateli, ponosząc relatywnie największe straty osobowe wśród państw europejskich. Szacuje się też, że wśród krajów okupowanych Polska poniosła również najwyższe straty materialne. Straty majątku narodowego sięgają prawie 40% jego stanu z 1938 r. Wojna spowodowała zniszczenie nieruchomości i infrastruktury, przemysłu i rolnictwa, a także straty w szkolnictwie i służbie zdrowia oraz rabunek dóbr kulturalnych Polski. Straty w dorobku kulturowym są trudne do oszacowania.

Straty wojenne Warszawy wyniosły 85% substancji miejskiej, 90% przemysłu, 72% zabudowy mieszkalnej, 90% dóbr kultury narodowej i zabytków, 700 000 ofiar śmiertelnych (co stanowiło łączne osobowe straty wojenne Wielkiej Brytanii i USA).

Łączną wartość strat poniesionych przez Polskę oszacowano na kwotę 258 mld złotych przedwojennych, co w 1939 r. stanowiło równowartość ok. 50 mld \$US. Tak więc wartość zniszczeń materialnych sięgnęła astronomicznych sum.

Natomiast milionów tragedii ludzkich, które spowodowała wojna, nie da się przełożyć na jakąkolwiek, nawet astronomiczną kwotę.

ŚWIĘTY MAKSYMILIAN MARIA KOLBE



Święty Maksymilian Maria Kolbe urodził się w Zduńskiej Woli 8 stycznia 1894 r. Tego samego dnia został ochrzczony w kościele Wniebowzięcia NMP w Zduńskiej Woli i otrzymał imię **Rajmund**. Jego rodzice, **Juliusz i Marianna**, byli tkaczami. Szukając pracy, krótko przebywali w Łodzi, potem zamieszkali w Pabianicach, gdzie **Rajmund** spędził dzieciństwo. Rodzice rozbudziili w chłopcu szczególną miłość do Najświętszej Maryi Panny i wolę Maryjnej rycerskości, połączonej z miłością do Ojczyzny - Jej królestwa.

Kiedy **Rajmund** miał około 10 lat, być może był to 1906 r., objawia mu się **Najświętsza Maryja Panna**, która trzymała w rękach dwie korony: białą (symbol czystości) i czerwoną (symbol męczeństwa).

W 1907 r. 13-letni **Rajmund** podjął naukę w Małym Seminarium Duchownym Ojców Franciszkanów we Lwowie. Po jego ukończeniu zdecydował się wstąpić do zakonu franciszkanów konwentualnych (1910). Wraz z habitem otrzymał imię **Maksymilian**.

Współbracia podziwiali jego gorliwość zakonną. Jako kleryk czuł w sobie wezwanie do walki dla **Niepokalanej**, ale wtedy jeszcze nie rozumiał, o jaką walkę chodziło. Zrozumiał to dopiero w Rzymie, dokąd na dalsze studia wysłali go przełożeni zakonnicy. Był tam siedem lat (1912-1919).

W Rzymie uzyskał doktorat z filozofii na Uniwersytecie "Gregorianum", a następnie z teologii na Wydziale Teologicznym Ojców Franciszkanów "Seraphicum". W kwietniu 1918 r. przyjął święcenia kapłańskie. Wcześniej, w październiku 1917 r. założył stowarzyszenie **Rycerstwo Niepokalanej (MI)**. Od tej pory idea **Rycerstwa**, całkowitego oddania się **Niepokalanej**, przenikała wszystkie jego działania.

Po powrocie do Polski o. **Maksymilian** oddał się bez reszty pracy duszpasterskiej. Niemal od razu zorganizował pierwsze koła **MI**. Ze względu na wzrastającą liczbę osób zapisanych w szeregi **MI**, w styczniu 1922 r. wydał pierwszy numer czasopisma "**Rycerz Niepokalanej**".

Można podziwiać gorliwość o. **Maksymiliana** i nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie to, że był to człowiek poważnie chory na gruźlicę i dawano mu niewiele lat życia. Był po prostu niezdolny do pracy, ani jako profesor w seminarium, ani jako kaznodzieja, a nawet jako kapłan. Przełożeni wysyłali go kilkakrotnie na wypoczynek, do sanatorium. Zakazali mu nawet zajmować się **Rycerstwem** i "**Rycerzem**". Mógł działać jedynie jako zwykły członek.

W 1927 r. w Teresinie pod Warszawą założył klasztor - wydawnictwo **Niepokalanów**. Kiedy po dziesięciu latach **Maksymilian** został ponownie przełożonym, **Niepokalanów** był największym katolickim klaszturem na świecie, który liczył ponad 700 mieszkańców.

Pomimo rozkwitu **Niepokalanowa**, zostawiając swe plany o bajecznym rozmachu w rękach braci, o. **Maksymilian** wraz z kilkoma braćmi wyjechał do Azji, by tam zakładać kolejne **Niepokalanowy** i wydawać "**Rycerza**". W kwietniu 1930 r. dotarł do Japonii, gdzie przyjęty życzliwie przez biskupa Nagasaki, nie znając języka, już w maju wydał po japońsku pierwszy numer "**Rycerza**". Wkrótce na peryferiach miasta wybudował klasztor, który nazwał **Ogrodem Niepokalanej**.

ŚWIĘTY MAKSYMILIAN MARIA KOLBE c.d.

Praca misyjna niepokalanowskich misjonarzy zaowocowała nawróceniami, chrztami i powołaniami zakonnymi. Stąd niebawem powstały tam Małe Seminarium, nowicjat i studium filozoficzno-teologiczne. Japoński "Rycerz Niepokalanej" osiągnął nakład 50 tys. egz.

W 1936 r. przełożeni odwołali o. Maksymiliana do Polski. Był to czas największego rozkwitu polskiego Niepokalanowa. Żyło tam 800 zakonników. "Rycerz Niepokalanej" wydawany był w 750 tys. egz., osiągnąwszy nawet jednorazowo nakład 1 mln. Rycerstwo Niepokalanej rozszerzało się na całym świecie.

Ojciec Maksymilian wszystko chciał użyć dla Niepokalanej - wszelkie zdobycze techniki, które według niego powinny najpierw służyć dobru. W 1936 r. pojechał na pierwszy pokaz telewizji do Berlina, by w przyszłości również i tę użyć dla chwały Bożej.

W Niepokalanowie w 1938 r. była już radiostacja. Cieszył się, że powstał "Mały Dziennik", katolickie pismo codzienne na całą Polskę, który drukowali bracia w Niepokalanowie. Cały ten rozpęd zatrzymała wojna we wrześniu 1939 r.

Ojciec Maksymilian przyjął nowe warunki z heroicznym poddaniem się woli Bożej. Otworzył bramy klasztoru dla uciekinierów, rannych, chorych, głodnych, chrześcijan i Żydów. Oświadcza: "Jesteśmy gotowi oddać życie za nasze ideały". Niemcy zdawali sobie sprawę z ogromu siły duchowej płynącej z Niepokalanowa. Nic zatem dziwnego, że już we wrześniu o. Maksymilian został wywieziony z braćmi do obozów na tereny Niemiec. Został zwolniony z obozu w Ostrzeszowie w uroczystość Niepokalanej Poczęcia.

17 lutego 1941 r. został aresztowany przez gestapo i przewieziony na Pawiak, a 28 maja do Auschwitz.

Źródło: <http://niepokalano.pl/maksymilian-kolbe/zyciorys/>

Na obozie pracował przy wyrębie drzew. Pora tymże pełnił potajemnie postugę Kapłanów, dla współwyznawców. Pod koniec lipca 1941 z obozu uciekł jeden z więźniów. W odwet za tę ucieczkę Niemcy wybrali dziesięciu więźniów na karę śmierci głodowej. Jednym z wybranych na śmierć był Franciszek Gajoniewicz, który rozparzył, że zostawi żonę i dzieci.

Wtedy z szeregu wyszedł o. Maksymilian i zgłosił się na śmierć za niego.

Ojciec M. Kolbe zmarł 14 sierpnia 1941 dobitą ostrym nożem truciizną. Jego ciało zostało spalone w obozowym krematorium. Pozostały po nim dwie pamiątki (małutki obozowy Kielich i szalony oraz jego różaniec). Po wyznoleniu obozu ocaleni współwyznawcy przekazali te pamiątki, które obecnie eksponowane są w relikwiarzach. Relikwie po nim to święte włosy z brody.

Papież Jan Paweł II zatwierdził o jego kanonizacji jako męczennika.

Do celi śmierci w której zmarł ojciec Maksymilian w swoich pielgrzymkach do Polski przybyło trzech Papieży: św. Jan Paweł II, Papież Benedykt XVI oraz Papież Franciszek.

Co roku w rocznicę jego śmierci 14 sierpnia i kanonizacji 10 października wyrusza uroczysta procesja do Obozu w Oświęcimiu, gdzie odprawiana jest msza św., a pod ścianą śmierci i celi składowane są Kwatery. 10 października 1998 r. Stolica Apostolska uznała św. M. Kolbe za patrona miasta Zduńska Hola. Od 1991 r. jest patronem energetyków.

W wielu miejscowościach w Polsce budowane są Kaplice poświęcone św. M. Kolbe. Jest patronem placówek oświatowych. Polska wyemitowała cztery znaczki pocztowe. Historia życia i śmierci św. M. Kolbe została zekranizowana w filmie. O Operze Śląskiej wystawiona została opera o życiu M. Kolbego. W roku 1954 został poświęcony osiemnastu krzyżem Niepodległości Miślanii Polski Podziemnej (od władz na obczyźnie). W 1972 - krzyżem Złotym Orderu Wirtuti Militari (od poświęcenia od władz PRL).

Na podstawie Księżek o życiu św. Maksymiliana Kolbe
opracowała R. S.



Karta Nominacyjna / Nomination Form

Zgłaszam kandydaturę na:
I nominate for the position of:

Prezesa / President

Pierwszego Wiceprezesa / 1st Vice president

Drugiego Wiceprezesa / 2nd Vice president

Trzeciego Wiceprezesa / 3rd Vice president

Sekretarza / Secretary

Skarbnika / Treasurer

Członka Zarządu / Committee Member

Członka Komisji Rewizyjnej / Member of the Audit Committee

*zakreślić właściwe
circle applicable*

Mr/Mrs/Ms

signature of candidate

Pani/Pan podpis kandydata
imię i nazwisko first name second name

Nominators:

Nominujący/e :

1. **Mr/Mrs/Ms** signature
imię i nazwisko podpis
first name second name

2. **Mr/Mrs/Ms** signature
imię i nazwisko podpis
first name second name

Do użytku Komisji Wyborczej / Office use only: Electoral Commission of the Polish Association

Komisja wyborcza stwierdza, że kandydat spełnia warunki określone w Statucie Związku.
I confirm that according to the Rules of the Association, the above candidate is eligible for election.

Podpisy członków komisji :

.....
Signatures of members of the Polish Association Electoral Commission:

Termin złożenia kart nominacyjnych w urnie wyborczej, umieszczonej w korytarzu Domu Polskiego, **upływa dnia 8 września 2019 godz. 21:00**. Karty nominacyjne mogą być złożone na ręce sekretarza **nie później niż dwa tygodnie przed walnym zebraniem.**

Nomination forms must be placed in the ballot box in the hall of the Polish House no later than 9 September 2019 at 9 pm or submitted to the secretary no later than 14 days prior to the AGM.

SENAT USTANOWIŁ ROK 2019 ROKIEM MATEMATYKI

"Senat Rzeczypospolitej Polskiej, w uznaniu zasług polskich matematyków dla światowej nauki, upamiętniając niezwykle rozwój matematyki polskiej, jaki nastąpił po odzyskaniu przez Polskę niepodległości, a także podkreślając rolę tej dziedziny nauki w rozwoju polskiego społeczeństwa, ustanawia rok 2019 Rokiem Matematyki" - głosi uchwała.

Sto lat temu, 2 kwietnia 1919 r. w gmachu Collegium Nowodworskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego 16 osób – m.in. Stefan Banach, Leon Chwistek, Antoni Hoborski, Franciszek Leja, Otto Nikodym, Alfred Rosenblatt, Jan Śleszyński, Antoni Wilk, Stanisław Zaremba i Kazimierz Żorawski – założyło Towarzystwo Matematyczne w Krakowie, przekształcone później w Polskie Towarzystwo Matematyczne. Kolejne istotne wydarzenie nastąpiło 8 kwietnia 1919 r., kiedy to podczas posiedzenia rządu Ignacego Jana Paderewskiego Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej podjęła uchwałę w sprawie założenia i uruchomienia Akademii Górniczej w Krakowie (obecnie AGH). Pierwszym rektorem Akademii Górniczej został prof. Antoni Hoborski, współzałożyciel Towarzystwa.

W dwudziestolecie międzywojennym znane na świecie stały się wyniki prac Lwowskiej Szkoły Matematycznej m.in. stworzenie analizy funkcjonalnej. Współtwórcami tej szkoły byli Stefan Banach, jeden z najwybitniejszych polskich uczonych oraz Hugo Steinhaus, uznawany za ojca i patrona matematyki stosowanej w Polsce.

Jak przypomniano w uchwale, kolejni wybitni przedstawiciele tej szkoły to Stanisław Mazur, Władysław Orlicz, Juliusz Schauder, Stanisław Saks (dwaj ostatni zamordowani w czasie okupacji), a także Stanisław Ulam, od 1939 r. pracujący w USA, współtwórca bomby wodorowej, której podstawową ideą jest zasada konguracji Tellera-Ulama oraz metody Monte Carlo, uznanej za jeden z kilku najważniejszych algorytmów XX wieku (używanej do weryfikacji poprawności badań eksperymentalnych metodami rachunku prawdopodobieństwa, m.in. w CERN).

Lwów, Warszawa, Kraków, Wilno i Poznań - ośrodkami polskiej myśli matematycznej

Światowy rozgłos polskiej matematyce przyniosły także badania Warszawskiej Szkoły Matematycznej, której głównymi przedstawicielami byli Wacław Sierpiński, Zygmunt Janiszewski, Stefan Mazurkiewicz oraz Kazimierz Kuratowski. W późniejszym okresie szkołę tę rozstawiali Karol Borsuk i Samuel Eilenberg (od 1939 r. w USA), uważani za współtwórców topologii – odpowiednio – geometrycznej i algebraicznej. Jednocześnie ze Lwowem i z Warszawą związani byli wybitni logicy, m.in. Alfred Tarski (od 1939 r. w USA) i Jan Łukasiewicz.

W uchwale wskazano także, że ogromną rangę na świecie zyskały również rezultaty osiągnięte w Krakowie – tam kluczowe prace nad analizą prowadził Stanisław Zaremba, współzałożyciel Międzynarodowej Unii Matematycznej, a później Tadeusz Ważewski, współtwórca teorii metod topologicznych w badaniu równań różniczkowych i teorii sterowania.

Znaczący dorobek miały także ośrodki uniwersyteckie w Wilnie i w Poznaniu. "Wyniki, jakie na Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie osiągnęli do 1939 r. Antoni Zygmund i jego uczeń Józef Marcinkiewicz (zamordowany w Katyniu w wieku zaledwie 30 lat), do dziś budzą na świecie podziw. Pierwszy z nich uważany jest za ojca amerykańskiej szkoły analizy harmonicznej – the Chicago School of (hard) Analysis (jej wybitni przedstawiciele to Paul Cohen, Elias Stein, Alberto Calderon, Charles Fefferman oraz Terence Tao (Australijczyk, *przyp. red.*), trzech spośród nich to laureaci Medalu Fieldsa – odpowiednika nagrody Nobla w matematyce)" - wskazuje uchwała.



Zwrócono w niej również uwagę na fakt, że poznańscy matematycy Marian Rejewski, Jerzy Różycki i Henryk Zygalski rozkodowali system szyfrowania niemieckiej maszyny kodującej **Enigma**, co "zdaniem wielu historyków przyspieszyło o parę lat zakończenie II wojny światowej". "Wszystkie nazwiska polskich matematyków tamtego okresu, którzy osiągnęli naukowe wyniki wielkiej wagi, utworzyłyby bardzo długą listę. Również po II wojnie światowej rezultaty prac polskich matematyków budziły wielkie uznanie, pomimo utrzymywanej częściowej izolacji polskiego środowiska naukowego od głównego nurtu nauki światowej" - głosi uchwała.

"Ustanowienie przez Senat Rzeczypospolitej Polskiej roku 2019 Rokiem Matematyki jest uhonorowaniem polskich matematyków i ich osiągnięć, a także docenieniem znaczenia tej dziedziny nauki w rozwoju społeczeństw. Mamy nadzieję, że Rok Matematyki zaowocuje jeszcze większym uznaniem polskiego społeczeństwa dla roli nauki, w szczególności matematyki, w rozwoju cywilizacji i gospodarki. Wzrost zainteresowania matematyką i studiowaniem tej dziedziny oraz rozwijanie związanych z matematyką umiejętności w działalności naukowej i zawodowej są niezwykle ważne, szczególnie w epoce społeczeństwa informacyjnego i gospodarki opartej na wiedzy" - dodano w uchwale. (PAP)

<https://www.pap.pl/aktualnosci/news%2C377623%2Csenat-ustanowil-rok-2019-rokiem-matematyki.html>

SERVICES AND SECTIONS

Polish House

22-24 New Town Road
New Town 7008
Tel. 62 283 686
or 0406 504 544 - Tom (caretaker)
email:
polish.association.hobart@gmail.com
web: <http://polishassociationhobart.org.au/>

Polish Hostel

To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Carlton Holiday Camp (Podhale)

To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Polish Hall

Available for hire for private functions,
activities.
To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Polish Library

Open on Thursday 7:00 PM - 8:30 PM or by
appointment
Contact: Józef Łaszczyk Tel. 62 310 039

Polish School

Beginners and Continuing Groups:
Saturday 1:30 PM - 3:30 PM
Adult Classes:
Tuesday 5:00 - 6:00 PM & 6:30 - 7:30 PM
email:
polish.association.hobart@gmail.com

Polish SPK (Returned Soldiers)

Contact: Józef Łaszczyk Tel. 62 310 039

Polish Ladies Circle

Contact: Irena Kowaluk
Tel. 62 284 908

Polish Trustees (help with wills)

Contact Polish Association in Hobart via
email:
polish.association.hobart@gmail.com
Tel. 62 283 686

Polish Priest

Father Józef Migacz
24 Hopkins Street, Moonah 7008
Tel: 03 9412 8429
Mob: 0407 785 721

Polish Welfare Office

Tel. 62 286 258
Mob. 0458 286 259
e-mail:
polishwelfare_hobart@bigpond.com.au

Polish Senior Citizens' Club

Contact: Renata Śliwińska Tel. 62 445 433

Polish Club

Open: Wed - from 5:00 PM,
Thu to Sat - from 4:00 PM onwards.
Available for hire for private functions.
Tel. 62 285 179 - please leave a message
email: polishclubhobart@gmail.com

Polish Dance Group Oberek

Classes for Juniors and Seniors
Contact Paul Pikula
Mob: 0408305751
email: hobartoberek@gmail.com

Polish Radio (Local) 92.1 MHz & 96.1 MHz

Broadcast time in Polish:
Saturday 9:00 AM
Contact Bogdan Pitera
Tel. 0412 428 842

Radio SBS (National) 105.7 MHz

Broadcast times in Polish:
Monday and Wednesday 2:00 PM

Polish Consulate in Hobart

Contact: Honorary Consul Edward Kremzer
email: polishconsultas@gmail.com
Tel. 0417 340 131

KLUB POLSKI

REDAKCJA

Godziny otwarcia Klubu Polskiego w Hobart:
 środy (wieczór komediowy) - od godziny 17:00 do późna*
 czwartki, piątki i soboty - od godziny 16:00 do późna*.

- niedziele, poniedziałki i wtorki -
 klub jest nieczynny;

może być wynajęty na prywatne imprezy i uroczystości.
 Zapraszamy do wynajmowania pomieszczeń klubowych

7 dni w tygodniu

na organizowanie wszelkiego rodzaju imprez-przyjęć.

W sprawie **rezerwacji** prosimy dzwonić do Klubu -
 62285179 lub wysłać email: polishclubhobart@gmail.com

* Zależnie od imprezy odbywającej się w Klubie.

W sprawie zapytań dotyczących nowego lub obecnego
 członkostwa proszę wysłać e-mail na adres
polishclubhobart@gmail.com lub skontaktować się
 bezpośrednio z Sarą Piterą (tel. 0438 111 120).

Sara Pitera

Członek Zarządu Klubu Polskiego

ON WEDNESDAYS



POLISH CLUB ALL WELCOME

Polish Club Opening Hours:

Wednesday (Comedy Night) 5pm till late*

Thursday 4pm till late*

Friday 4pm till late*

Saturday 4pm till late*

Function room hire available 7 days a week.

Please call 6228 5179 or email

polishclubhobart@gmail.com for enquires.

**Subject to functions*

Memberships

For new and existing membership enquires please email
polishclubhobart@gmail.com

or alternatively phone Sara Pitera (mob:0438 111 120).

Sara Pitera

General Member of the Polish Club.

50 lat temu - "The Eagle has landed ..."

Zgoda na transmisję [TV lądowania na Księżycu] zapadła na dwa dni przez pamiętną nocą z 20 na 21 lipca. Polska okazała się jedynym krajem bloku komunistycznego, który ją przeprowadził. Gdzie indziej pokazano następnego dnia skrót, a Chińczycy nie zobaczyli lądowania nigdy.

Gdy lądownik nadlatywał nad powierzchnię Księżyca, emocje były niewiarygodne. Nagle w powodzi dźwięków dał się wyłonić głos Armstronga: "I've got it!" Po chwili rozległy się oklaski i wiwaty w centrum kierowania lotem.

Romantyczny, lunarny czas podboju kosmosu trwał zaledwie trzy i pół roku - od wyprawy Apolla 11 w lipcu 1969 roku do grudnia 1972 roku. Wówczas, po locie Apolla 17, prezydent Richard Nixon powiedział "dość" i odwołał dwie następne wyprawy. Administracja uznała, że 25 mld dolarów, które wydano na urzeczywistnienie marzenia o lądowaniu na Księżycu, to zbyt dużo.

Ekspertki skupieni wokół Nixona argumentowali, że poza kolejnymi kosztownymi lotami na Księżyc program nie przyniesie żadnych korzyści. Także "zwykłemu Amerykaninowi płacącemu podatki" spowszedniały podróże astronautów.

Na Księżycu w sześciu wyprawach wylądowało łącznie 12 ludzi. Przywieźli 380 kilogramów skał i kamieni. W księżycowym pyłe, którego nigdy nie omiata wiatr, pozostawili ślady nieforemnych butów. W tym samym czasie w kinach wyświetlano film "2001: Odyseja Kosmiczna" Stanleya Kubricka, a dziennikarze obowiązkowo pytali astronautów: "Kiedy człowiek doleci do Marsa?".

Kolejne wyprawy, "gdzieś dalej", wydawały się kwestią najbliższego czasu. Jednak nikt więcej nie poleciał na Księżyc. Nikt też się tam ostatnio nie wybiera. Tylko Chińczycy [i Hindusi] zapowiadają, że kiedyś powtórzą wyczyn Amerykanów.

Dopiero teraz dostrzegamy, że lot Apolla 11 jest jednym z największych pionierskich osiągnięć człowieka w ciągu ostatniego półwiecza.

Historycy porównywali wyprawę Apolla 11 do podróży Kolumba i Magellana. Być może przełomowym skutkiem lądowania na Księżycu była zmiana punktu widzenia. Przecież po raz pierwszy człowiek mógł podziwiać własną planetę z innego ciała niebieskiego. Zrozumieć, jak bardzo ograniczona jest przestrzeń, na której istnieje nasze życie. Od tego momentu trzecia planeta od Słońca stała się za małą.

Na podstawie <http://wyborcza.pl/7,90535,25003078,zimna-wojna-i-ladowanie-na-ksiezycu-w-polskiej-tv-decyzje.html>

KOMUNIKAT

Materiały do wydania *Komunikatu* na miesiąc październik - listopad 2019 należy przesyłać na adres polish.association.hobart@gmail.com lub składać w kancelarii Związku do **19 września 2019**. **Prosimy o przestrzeganie tego terminu, by nie opóźniać wydania.**

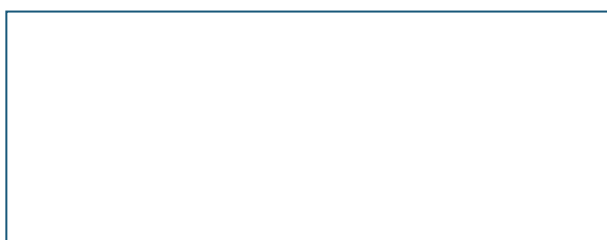
Komunikat ukazuje się co dwa miesiące w wersji **czarno białej**, ponieważ koszty druku w kolorze są bardzo wysokie (5-10 razy wyższe niż druk czarno-biały).

Osoby, które chcą otrzymywać *Komunikat* drogą elektroniczną (**kolorowa wersja - od 5 do 10 MB**) proszone są o wysłanie **e-mailu** do Związku Polaków: polish.association.hobart@gmail.com



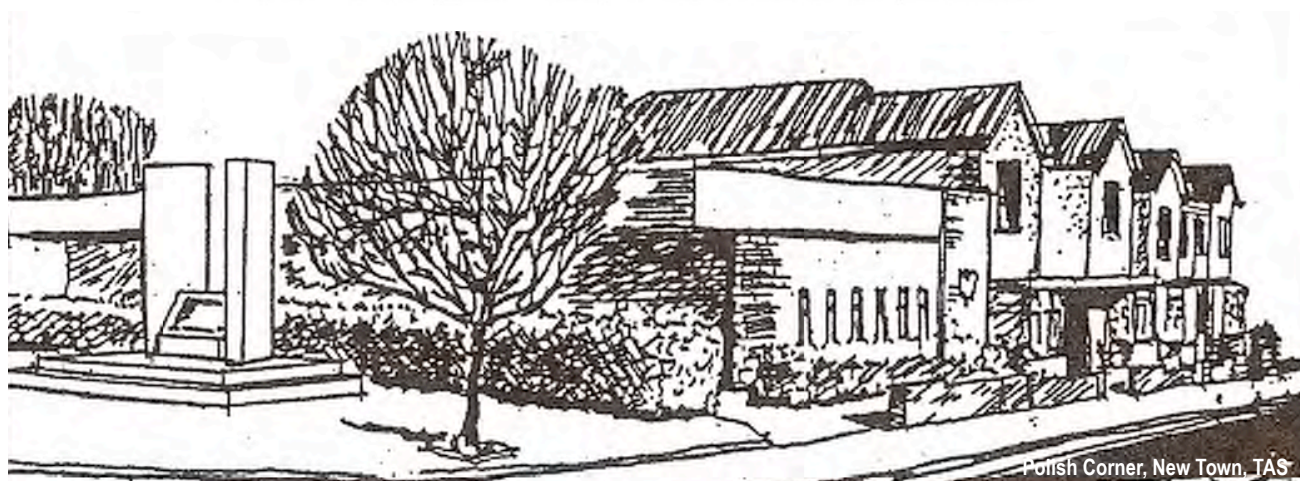
Zdjęcie z albumu ...

Courtesy of Grabek family



Kancelaria
Związku
czynna jest
w każdy czwartek
od godziny 19:00 do 20:30

DOM POLSKI IM. PIOTRA POŁACIKA



Polish Corner, New Town, TAS

YEAR 66

AUGUST - SEPTEMBER 2019

Polish Association in Hobart Inc.
Address: 22/24 New Town Road
New Town TAS 7008
Ph: (03) 62 283 686

e-mail: polish.association.hobart@gmail.com